



1ST SESSION, 39TH LEGISLATURE, ONTARIO
58 ELIZABETH II, 2009

1^{re} SESSION, 39^e LÉGISLATURE, ONTARIO
58 ELIZABETH II, 2009

Bill 178

Projet de loi 178

**An Act to proclaim
February 14 in each year as
Congenital Heart Disease
Awareness Day**

**Loi proclamant
le 14 février de chaque année
Jour de la sensibilisation
à la cardiopathie congénitale**

Ms Jaczek

M^{me} Jaczek

Private Member's Bill

Projet de loi de député

1st Reading May 7, 2009
2nd Reading
3rd Reading
Royal Assent

1^{re} lecture 7 mai 2009
2^e lecture
3^e lecture
Sanction royale



**An Act to proclaim
February 14 in each year as
Congenital Heart Disease
Awareness Day**

**Loi proclamant
le 14 février de chaque année
Jour de la sensibilisation
à la cardiopathie congénitale**

Preamble

Congenital Heart Disease (CHD) is the most common cause of all birth defects, affecting 1 in 70 newborns. There are presently 20,000 children and 37,000 adults in the Province of Ontario with CHD. Most CHD patients require lifelong specialized medical care in order to survive. CHD Awareness Day aims to highlight to the public the need for enhanced standards of care for CHD patients, as well as increased research funding and assistance to support groups.

Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

Congenital Heart Disease Awareness Day

1. February 14 in each year is proclaimed as Congenital Heart Disease Awareness Day.

Commencement

2. **This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.**

Short title

3. **The short title of this Act is the *Congenital Heart Disease Awareness Day Act, 2009*.**

EXPLANATORY NOTE

The Bill proclaims February 14 in each year as Congenital Heart Disease Awareness Day.

Préambule

La cardiopathie congénitale est la cause la plus fréquente de déficience de naissance, 1 nouveau-né sur 70 en étant atteint. En ce moment en Ontario, 20 000 enfants et 37 000 adultes souffrent de cardiopathie congénitale. La plupart de ces malades ont besoin de soins médicaux spécialisés à vie pour survivre. Le Jour de la sensibilisation à la cardiopathie congénitale vise à sensibiliser le public à la nécessité d'améliorer les normes de soins pour ces malades ainsi qu'à accroître le financement de la recherche et l'aide apportée aux groupes de soutien.

Pour ces motifs, Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

Jour de la sensibilisation à la cardiopathie congénitale

1. Le 14 février de chaque année est proclamé Jour de la sensibilisation à la cardiopathie congénitale.

Entrée en vigueur

2. **La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.**

Titre abrégé

3. **Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2009 sur le Jour de la sensibilisation à la cardiopathie congénitale*.**

NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi proclame le 14 février de chaque année Jour de la sensibilisation à la cardiopathie congénitale.